



A tutte le Giudicature di Pace

Egregi Giudici di Pace , egregi Supplenti Giudici di Pace,

Con l'avvicinarsi del 1° gennaio 2011, data dell'entrata in vigore del nuovo codice di procedura civile, ci saranno diversi cambiamenti fra i quali la conciliazione, ma anche la possibilità, su richiesta delle parti, di attivare una procedura di mediazione.

Per essere pronti a gestire al meglio queste novità, abbiamo attivato un sistema on line per gestione dei mandati che arriveranno attraverso il Centro delle mediazioni.

Crediamo di fare cosa gradita a voi in qualità di magistrati, segnalandovi questa opportunità qualora vi trovaste nella necessità di far capo ad un mediatore professionista.

L'ATME (Associazione Ticinese per la Mediazione) e la CSMC (Camera Svizzera per la mediazione commerciale, sez. Ticino) dal 1° luglio 2010 lavorano in stretta collaborazione, per poter offrire un valido supporto a chi necessita di una mediazione in qualsiasi ramo e specifica.

L'associazione ticinese per la mediazione (ATME) è membro della Federazione Svizzera delle Associazioni (SDM-FSM) , mentre la Camera Svizzera della Mediazione Commerciale è rappresentata a livello svizzero con 4 sezioni e casa-madre a Berna, è riconosciuta a livello della SDM-FSM.

Le stesse sono attive da diversi anni anche in Ticino nel campo della mediazione. Promuovere e diffondere la cultura e la pratica della mediazione e di ogni altro metodo di soluzione negoziata extragiudiziale dei conflitti.

La CSMC si occupa di tutti i conflitti che possono nascere nell'ambito lavorativo, sia all'interno delle aziende (es. fra collaboratori o quadri), come pure tra aziende e aziende (contratti fornitori ecc.), aziende e comuni, Cantone o Confederazione. La CSMC si occupa anche di problemi relativi a successioni, specie in ambito aziendale.

L'ATME invece offre i suoi servizi su diversi piani: familiare (nella separazione e divorzio, diritti di visita, come pure per l'ascolto del minore), successorio, sociale: relazionale, vicinato, culturale nonché scolastica.

In Svizzera la mediazione è già conosciuta; in Ticino per la mediazione penale minorile, grazie alla richiesta della Magistratura dei minorenni.

Qui abbiamo già avuto dei risultati interessanti sia per il reo che per la vittima: un'occasione unica per incontrarsi e aver la possibilità di spiegarsi e trovare in seguito una soluzione riparativa ma potendo anche colmare la parte emotiva che chiedeva tante risposte.

La nostra sede, Centro delle Mediazioni ATME/CSMC, si trova in Via Carducci 4, Lugano.

Per ogni ulteriore informazione o per affidarci un caso, contattateci direttamente tramite il nostro segretariato via mail a **centro@mediazioneticino.ch** oppure al **nuovo numero di telefono 079 933 33 70** .

Sicuri di potervi dare un supporto importante offrendo la nostra professionalità e servizi, vi porgiamo i nostri cordiali saluti.

ATME

CSMC, sez. Svizzera Italiana

Il presidente: Carlo Canonica

La presidente: Beatrice Duca